

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 36 (1960-1961)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

F E B R U A R

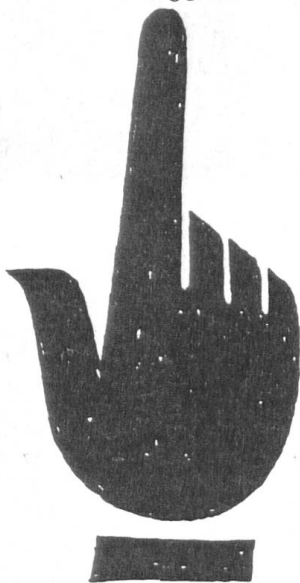
Schweizer  
Spiegel

1 9 6 1

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i>	Die Seite der Herausgeber . . . . .	7
<i>Auch dem Förster steht die Welt offen.</i>	Von Hans Grob. . . . .	8
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i>	Von René Gilsch . . . . .	13
<i>Fotos:</i>	Fritz Rindlisbacher / Bruno Kirchgraber-Lang . . . . .	17
<i>Das Bombengeschäft.</i>	Von N. Sp. . . . .	20
<i>Fotos:</i>	Heinrich Wespi / Alfred Zulliger . . . . .	23
<i>Das Original.</i>	Von Gubert Griot . . . . .	28
<i>Kunstbeilage:</i>	Von August Frey . . . . .	29
<i>Vom Geheimnis der Bibel.</i>	Von Dr. Peter Vogelsanger, Pfarrer am Fraumünster	31
<i>Unsere Straße.</i>	Erzählung von Ida Frohnmeier . . . . .	40

Fortsetzung auf nächster Seite

Clichés Henzi Bern



FROM SCOTLAND TO EVERY CORNER OF THE WORLD

Sole Distributors:

**HENRY HUBER + CIE.**

Zürich 5

Tel. 42 25 00

*Küchenspiegel**Kulinarische Betrachtungen.*

Von 5 Feinschmeckern, oder wenigstens von solchen, die sich dafür halten . . . . 64

*Frauenspiegel*

*Mehr Sonntag – weniger Weekend.* Von Barbara Gysin . . . . . 68

*Genug ist nicht genug.* Von Irma Fröhlich . . . . . 74

*Glück durch Sorgen.* Von \* \* \* . . . . . 78

*Die Seite der Leser.* Briefe an die Herausgeber . . . . . 80

*Blick auf die Schweiz.* Von Rudolf Stickelberger . . . . . 91

*Blick in die Welt.* Von Daniel Roth . . . . . 93

*Peterli der Naturforscher.* Ein Bilderbogen für Kinder von Marcel Vidoudez 94

Das Titelbild «Der Vogelfreund» stammt von Hans Moser

## Das Buch, das Eltern eine wirkliche Hilfe bedeutet

# DER ERZIEHUNGSBERATER

DR. MED. HARRY JOSEPH UND GORDON ZERN

Die Behebung von Erziehungsschwierigkeiten

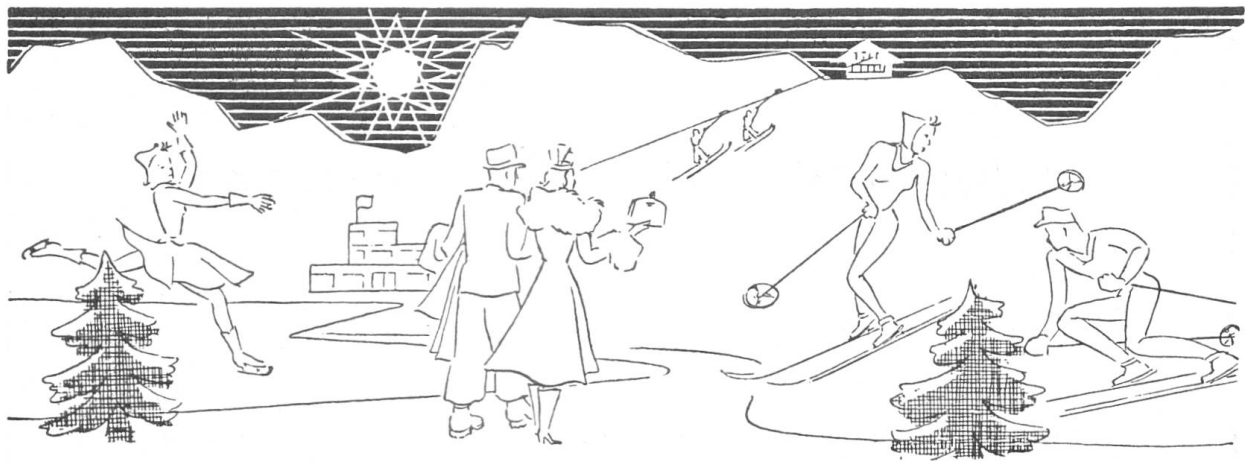
Vom Kleinkind bis zu den Herangewachsenen

mit einem Vorwort von Dr. med. Adolf Guggenbühl-Craig, Zürich

5.-6. Auflage. In Leinen Fr. 17.40

Dieses hilfreiche Handbuch ermöglicht es Eltern und Lehrern, Fehlentwicklungen der Kinder zu vermeiden und deren Schwierigkeiten zu meistern. Verständlich, umfassend und verantwortungsbewußt. Das in den USA sehr erfolgreiche Werk beruht auf langer erzieherischer und psychotherapeutischer Erfahrung.

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1



## WINTERFERIEN IN DER SCHWEIZ

### Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fließendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer WP = Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Adelboden</b> Hotel Haldi * . . . . .	(033) 9 45 31	18.— bis 29.—	<b>Kandersteg BO</b> Hotel Bernerhof * . . . . .	(033) 9 61 42	Pensionspreis 20.— bis 26.—, alles inbegriffen
<b>Arosa</b> Hotel Victoria * . . . . .	(081) 3 12 65	15.— bis 22.—	Hotel Doldenhorn ° . . . . .	9 62 61	14.— bis 16.—
<b>Beatenberg</b> Hotel Beauregard ° . . . . .	(036) 3 01 28	15.— bis 19.50	<b>Klosters GR</b> Café Gotschna-Stübli . . . . .	(083) 3 82 94	
Pension Rosenau . . . . .	3 02 70	12.— bis 13.—	<b>Küsnacht ZH</b> Hotel Sonne * . . . . .	(051) 91 02 01	16.50
<b>Beckenried</b> Hotel Rest. Klewenalp *	(041) 84 53 10	Pensionspreis ab 13.—	<b>Lenzburg</b> Confiserie Tea Room Kurt Bissegger . . . . .	(064) 8 18 48	
<b>Einsiedeln</b> Hotel Bären * . . . . .	(055) 6 18 76	Pensionspreis ab 14.50	<b>Lenzerheide</b> Posthotel . . . . .	(081) 4 21 60	18.—
<b>Engelberg</b> Tea Room Matter . . . . .	(041) 74 15 55	Dancing Sonnenterrasse 1er Zimmer, 8.65	<b>Montreux</b> Hotel-Pens. Elisabeth * . . . . .	(021) 6 27 11	19.— bis 22.—
<b>Flims-Waldhaus</b> Konditorei Tea Room Krauer . . . . .	(081) 4 12 51		<b>Saanen</b> Hotel Gross-Landhaus Kranichhof * . . . . .	(030) 9 45 25	18.— bis 19.—
<b>ob Flüelen</b> Berggasthaus Eggberg . . . . .		ab 12.—	<b>Saanenmöser</b> Sporthotel Saanen- möser * . . . . .	(030) 9 44 42	18.50 bis 30.—
<b>Flüeli OW</b> Hotel Paxmontana ° . . . . .	(041) 85 22 33	Pensionspreis ab 14.—	<b>San Bernardino</b> Hotel Bellevue * . . . . .	(092) 6 26 26	16.— bis 19.—
<b>Goldern-Hasliberg</b> Hotel Pension Gletscher- blick * . . . . . (alkoholfr. Jahr'betr.)	(036) 5 12 33	10.— bis 13.80	<b>Wengen</b> Hotel Silberhorn * . . . . .	(036) 3 41 41	ab 15.—
<b>Grindelwald</b> Au Rendez-vous Rest. Tea-Room . . . . .	(036) 3 21 81	tägl. Unterhaltung Lunch ab 5.—	<b>Winterthur</b> Hotel Krone * . . . . .	(052) 2 19 33	17.50 bis 23.— Z 7.50 bis 10.—
<b>Gstaad</b> Hotel National-Rialto * . . . . .	(030) 9 44 88	17.— bis 25.— Tel. und Radio	<b>Zürich</b> Hotel du Théâtre, Seilergraben 69 . . . . .	(051) 34 60 62	Z ab 10.— mit Privat-WC
Posthotel Rössli * . . . . .	9 44 77	ab 16.—			

# Über 100 Jahre Vertrauen!

Die Rentenanstalt hat seit ihrer Gründung über 3 1/2 Milliarden Franken als Versicherungsleistungen ausbezahlt, davon rund 750 Millionen Franken als Rechnungsüberschüsse, die statutengemäß ausschließlich ihren Versicherten zukommen. Ihr Bestand an Kapitalversicherungen hat im letzten Jahr die Grenze von 5 Milliarden Franken überschritten, und täglich werden ihr für über 2 Millionen Franken neue Lebensversicherungen anvertraut.



## RENTENANSTALT

**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**

Hauptsitz in Zürich 2, General Guisan-Quai 40

Gegründet 1857

Älteste und größte  
schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft

*Generalagenturen in:*

Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Freiburg, Genf, Glarus, Lausanne, Lugano,  
Luzern, Neuenburg, Romanshorn, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Zürich